INFORMACIONES DE LA CIUDAD DE FUJINOMIYA

La Municipalidad publica mensualmente una edición especial de noticias en varios idiomas, las cuales son extraidas del Informativo en japonés “Koho Fujinomiya”. Este se encuentra disponible en la Municipalidad, Bibliotecas Municipales *(Tosho kan)*, Centros de Intercambio *(Koryu Center)*, Fukushi Kaikan, Hospital Municipal, Shopping Center AEON, Supermercado Piago, Supermercado Max Valu (de: Manno, Miyahara y Wakamiya), Espot y en el Correo Central.

INFORMACIÓN RELACIONADA CON EL NUEVO CORONAVIRUS

VACUNACIÓN DE INICIO DE OTOÑO (VACUNA CONTRA LA CEPA OMICRON XBB.1.5)

Las personas que tengan 6 meses o más y hayan completado la primera vacunación, pueden vacunarse 3 meses después de la última vacunación.

Vacunación masiva	**Fecha:** septiembre 20 ~ diciembre (Previsto).
	Lugar: Antiguo edificio de Tokyo Denryoku (Nishiki Cho 8-15) Hoken Center (Miyahara 12-1).
Vacunación individual	**Fecha:** septiembre 20 ~ finales de marzo.
	Lugar: 38 instituciones médicas de la ciudad.
Boleto de vacunación	Se enviarán a partir de septiembre por orden de edad. ※ Los envíos se realizarán por orden de solicitud, a personas con enfermedades subyacentes o con alto riesgo de enfermar gravemente. **Inscripciones:** por teléfono, solicitud electrónica o en la ventana de atención (La solicitud electrónica es hasta el 30 de septiembre)

VACUNACIÓN DE INICIO DE PRIMAVERA (VACUNA CONTRA LA CEPA OMICRON BA.4-5)

Las personas que hayan completado su primera vacunación, pueden vacunarse transcurridos tres meses desde su última vacunación.

Vacunación individual	**Fecha:** hasta el 15 de septiembre .
	Lugar: 38 instituciones médicas de la ciudad.
Boleto de vacunación	■ Enviado a personas de 65 años o más. ■ Se enviará a personas entre los 5 y 64 años que tengan una enfermedad subyacente o con alto riesgo de enfermarse gravemente. **Inscripciones:** por teléfono, correo o en la ventana de atención.

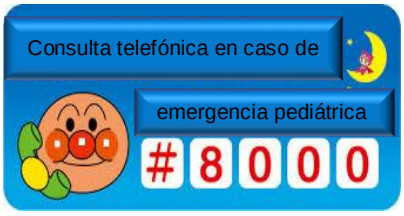
HA COMPLETADO LA PRIMERA VACUNACIÓN?

Las personas que se vacunan por primera vez, pueden hacerlo en las instituciones médicas de la ciudad hasta el mes de marzo, con la vacuna correspondiente a la cepa Omicron XBB.1.5.
Para la primera vacunación, niños entre 6 meses y 5 años recibirán 3 dosis, mayores de 5 años recibirán 2 dosis.

■ **Centro de salud** *"Kenko Zoshin Ka"*
☎ 22-2727 8:30 ~ 17:15
(a exepción de sábados, domingos y festivos)

■ **Ventana de consulta sobre reacciones adversas a la vacunación del nuevo Corona** *"Shizuoka Ken, shingata korona wakushin sesshu fuku hanno sodan madoguchi"*
☎ 050-5445-2369 9:00 ~ 17:00

HP トップページ>市民の皆さんへ>健康･福祉>新型コロナウィルス感染症>新型コロナウィルスワクチン接種



LINEA DE EMERGENCIA PARA NIÑOS

Si su hijo se enferma repentinamente

Consultoria de Shizuoka para niños en caso de emergencia *"Shizuoka Kodomo Kinkyu denwa sodan"*

☎ **#8000**
054-247-9910
119 (En caso de emergencia)

Horario de consultas
Días de laborales 18:00~08:00 del día siguiente

Sábado 13:00~08:00 del día siguiente

Domingos y festivos 08:00~08:00 del día siguiente

Posible abuso infantil

Centro de concejería infantil *"Jido Sodan Jo"*

☎ **189** (Conecta al centro de orientación infantil más cercano a usted)

Consultas las 24 horas del día

Consulta sobre ayuda para niños *"Kodomo Mirai Ka"*

☎ **22-1230**

Horario de consultas
Días laborales 8:30~17:15

Niños con problemas

Centro de consulta Juvenil *"Seisho nen sodan center"*

☎ **22-0064**

Consultas urgentes
Apoyo a niños y jóvenes
☎ **22-1252**

Intimidación (Ijime)
Marque 110

Consulta por correo electrónico
e-sodan@city.fujinomiya.lg.jp

Horario de consultas
Días laborales 9:00~16:30

※ Segundo y cuarto Miércoles del mes hasta las 20:00

AVISO

LOS NIÑOS DE LAS ESCUELAS PRIMARIAS OFUJI, FUJINE MINAMI Y FUJIMI PUEDEN DESPLAZARSE A LAS ESCUELAS VECINAS

Los niños que viven en distritos escolares con mayor número de alumnos, también pueden desplazarse a las escuelas vecinas designadas.
Además, los niños que se hayan graduado en la escuela primaria elegida, pueden pasar a la escuela secundaria en su zona de residencia o en el distrito escolar primario de su elección.

Escuela de Destino	Escuela Primaria Cercana seleccionable	Escuela Secundaria Básica seleccionable
Ofuji Shogakko	Omiya Shogakko	Fujinomiya Dai ni Chugakko・Ofuji Chugakko
	Yamamiya Shogakko	Kitayama Chugakko・Ofuji Chugakko
Fujine Minami Shogakko	Higashi Shogakko	Fujinomiya Dai ichi Chugakko・Fujine Minami Chugakko
	Fujine Kita Shogakko	Fujine Kita Chugakko・Fujine Minami Chugakko
Fujimi Shogakko	Higashi Shogakko※	Fujinomiya Dai ichi Chugakko・Escuela Secundaria del lugar de residencia
	Omiya Shogakko※	Fujinomiya Dai ni Chugakko・Escuela Secundaria del lugar de residencia
	Fujine Kita Shogakko	Fujine Kita Chugakko・Escuela Secundaria del lugar de residencia

※Hasta el año fiscal 2027

Dirigido a: Personas que cumplan con todos los requisitos siguientes:
① Poder desplazarse de manera segura a la escuela.
② Los padres pueden cubrir el costo de desplazamiento a la escuela.
③ Poder asistir a la escuela hasta su graduación.

Consultas: Mostrador de la Sección de Educación Escolar *"Gakko Kyoikuka"*, Municipalidad 6º piso.
Informes: Sección de Educación Escolar *"Gakko Kyoikuka"* ☎ 22-1184

INSCRIPCIÓN DE NIÑOS A JARDÍN INFANTIL *"YOCHIEN"* • INSTITUCIÓN INFANTIL CERTIFICADA *"NINTEI KODOMO EN"* (SECCIÓN DE JARDÍNES INFANTILES *"YOCHIEN BU"*) PARA EL AÑO FISCAL 2024 (Reiwa Año 6)

JARDINES INFANTILES PRIVADOS *"YOCHIEN"*

Nombre del jardín	Dirección	Teléfono	Número de Aplicantes			
			Menores de 3 años	Niños de 3 años	Niños de 4 años	Niños de 5 años
Ueno Yochien	Shimojo 1747	58-0049	No hay recepción	20	Algunas personas	Algunas personas
Kuroda Yochien	Gendoji Cho 632	23-1848	30	50	Algunas personas	Algunas personas
Sugita Yochien	Sugita 517-1	23-3750	10	20	Algunas personas	0
Fujinomiya Seibo Yochien	Nishiki Cho 2-34	26-4460	5	20	12	0
Fujinomiya Kita Yochien	Hikari Cho 14-4	26-4672	6	15	Algunas personas	Algunas personas
Fujinomiya Higashi Yochien	Yatate Cho787	26-3413	6	15	Algunas personas	Algunas personas
Nishigaoka Yochien	Nichi Cho 27-6	26-3493	20	60	Algunas personas	0
Nishi Fujinomiya Yochien	Yodogawa Cho 3-2	26-4509	10	20	Algunas personas	Algunas personas
Manno Yochien	Manno Hara Shinden 2992-4	27-2013	12	36	Algunas personas	Algunas personas

INSTITUCIONES INFANTILES CERTIFICADAS *"NINTEI KODOMO EN"* (SECCIÓN DE JARDÍNES INFANTILES *"YOCHIEN BU"*)

Nombre del jardín	Dirección	Teléfono	Número de Aplicantes		
			Niños de 3 años	Niños de 4 años	Niños de 5 años
Shibakawa Rizumu	Habuna 689	65-0007	15	Algunas personas	Algunas personas
Aoki Rizumu	Aoki Daira 300	24-6224	15	Algunas personas	Algunas personas
Fuji Kinder Gakuen	Mannohara Shinden 4079-5	24-7220	25	Algunas personas	Algunas personas
Riechel Yochien	Yodoshi 1742-1	24-5541	35	0	0
Miyahara Gakuen	Miyahara 480-2	23-0500	Algunas personas	Algunas personas	Algunas personas
Onaka Zato Kodomo En	Onaka Zato 837	23-5390	3	0	0
Higashi Kodomo En	Higashi Cho 18-18	27-8643	5	Algunas personas	Algunas personas
Tomioka Kodomo En	Aoki 325-5	26-2853	Algunas personas	Algunas personas	Algunas personas
Koizumi Kodomo En	Nishi Koizumu Cho 51-1	23-5320	5	0	0

Fecha de inscripciones	**Jardín Infantil *"Yochien"*:** A partir del 29 de Septiembre en cada jardín
	Institución infantil certificada *"Nintei Kodomo En"*: Comuníquese con la escuela correspondiente
Documentos a presentar	Formulario de solicitud, etc. (las guías de inscripción y formulario de solicitud se distribuyen en cada Jardín)
Información	Para mayor información comuniquese con cada Jardín
Información general	Kodomo Mirai Ka ☎22-1147

AVISO

EXAMEN DE TORAX (CANCER DE PULMON Y TUBERCULOSIS)

Dirigido a	Personas mayores de 40 años que no tienen otra posibilidad de someterse a un reconocimiento médico.
Valor	Gratuito
Cita	No requiere de cita, dirijase directamente al lugar
Otros	Evite ropa con botones y collares
Informes	Sección de promoción de salud *"Kenko Zoshin Ka"* (Hoken Center) ☎ 22 - 2727

Mes	Día	Día de la semana	Lugar	Horario de atención
OCTUBRE	3	Martes	Ofuji Koryu Center	10:00 ~ 15:00
	4	Miércoles	Shimin Taikukan	
	5	Jueves		
	6	Viernes		
	12	Jueves	Onakazato Kuminkan	
	13	Viernes		
	17	Martes	Tomioka Koryu Center	
	18	Miércoles		
	19	Jueves		
	20	Viernes		
	24	Martes	AEON Mall Fujinomiya	
	25	Miércoles		

SI SE DETERMINA QUE UNA PRUEBA DE DETECCIÓN DE CÁNCER REQUIERE UN EXAMEN DETALLADO

Es importante detectar el cáncer antes de que aparezcan los síntomas subjetivos e iniciar el tratamiento adecuado.
Si se somete a un examen de detección de cáncer y se determina que necesita un examen detallado, sométase a un examen minucioso en una institución médica.

Informes: Sección de promoción de salud *"Kenko Zoshin Ka"* (Hoken Center) ☎ 22 – 2727

HP トップページ>市民の皆さんへ>健康･福祉>健康･医療>健康診査>検診

POBLACIÓN DE LA CIUDAD DE FUJINOMIYA (A partir del 1ero de agosto del 2023)

	Masculino	Femenino	Total	Familias
Población	63.878	64.668	128.546	58.722
Variación	(-13)	(-41)	(-54)	(+30)

Datos comparados con el mes anterior

AVISO

BENEFICIO DE APOYO AL PENSIONADO *“NENKIN SEIKATSU SHA SHIEN KYUFUKIN”*

Se otorgará un beneficio a los pensionados cuyos ingresos o rentas procedentes de pensiones públicas estén por debajo de un determinado nivel.

Dirigido a	Personas que cumplen con todos los requisitos de los numerales ① y ② ① Beneficiarios de la pensión básica de vejez *“Rorei Kiso Nenkin”.* • De 65 años o más. • Todos los miembros del hogar se encuentren exentos de impuestos. • La suma de los ingresos por pensiones y otros ingresos es de aproximadamente 880 000 yenes o menos (878 900 yenes o menos después de octubre). ② Perceptores de pensiones básicas de invalidez o de supervivencia *“Shogai Kiso Nenkin mata wa Izoku Kiso Nenkin”.* • La cantidad de ingresos del año anterior es de aproximadamente 4,72 millones de yenes o menos.
Otros	Los solicitantes elegibles serán notificados por el Servicio de Pensiones de Japón a principios de septiembre. Complete la información necesaria en la postal adjunta y envíela. Si realiza el trámite antes del 4 de enero, podrá recibirlo a partir de octubre. Aquellas personas que ya han recibido este beneficio no requieren de hacer el trámite.
Informes	Nenkin Dial ☎ 0570-05-4092 Oficina de pensión de Fuji *“Fuji Nenkin Jimusho”* ☎ 0545-61-1900
Home page	Sitio web especial del Ministerio de Salud, Trabajo y Bienestar *“Kosei Rodosho”* 年金生活者支援給付金 検索

A LOS CIUDADANOS EXTRAJEROS

CLASES DE JAPONÉS PARA PERSONAS QUE NO HABLAN EL IDIOMA O HABLAN POCO

GRATIS

FECHA Y HORA

A partir del 1 de octubre hasta el 17 de diciembre
De 9:30 ~ 11:30 todos los domingos
(No hoy clase el 29 de octubre)

DIRIGIDO A

Personas de 16 años en adelante

LUGAR

CENTRO DE INTERCAMBIO OFUJI “OFUJI KORYU CENTER”
(Fujinomiya Shi, Mannohara Shinden 4136- 6)

CAPACIDAD

15 PERSONAS POR ORDEN DE LLEGADA

SOLICITUD

Hasta el 22 de septiembre, informando:
① Dirección
② Nombre
③ Edad
④ Número telefónico
Por: teléfono, aplicación electrónica o internet

INFORMES

Sección de intercambio ciudadano *“Shimin Koryu Ka”* ☎ 22-8111
koryu@city.fujinomiya.lg.jp

REEMPLAZO DEL MEDIDOR DE AGUA

Objetivo	Se reemplazarán, de manera gratuita, aquellos medidores que hallan cumplido 7 años después de su instalación. Una empresa de construcción de equipos de suministro de agua, designada por la ciudad, le visitará en octubre. No ponga ningún objeto, alrrededor o sobre la caja del medidor, que pueda intervenir con el trabajo.
Lugar	Awakura, Inokashira, Uchino, Oiwa, Kariyado, Koizumi, Saori, Sugita, Numakubo, Hara, Hanno, Funakubo Cho, Maeda Cho, Murayama
Informes	División de Obras Sanitarias *"Suido Gyomu Ka"* ☎ 22-1158

Cruz Roja

DONACIÓN DE SANGRE A LA CRUZ ROJA

El 14 de septiembre tambien podrá registrarse como donante de ojos y donante de riñón.

Fecha	Lugar	Horario
Septiembre 9, 18 y 24	"AEON MALL" Fujinomiya	9:30 ~ 16:00※
Septiembre 14	Muncipalidad estacionamiento lado norte	9:30 ~ 16:00※

※ No hay atención en el período de 12:00~13:15
Informes: Fukushi Kikaku Ka ☎ 22-1457

EMERGENCIAS
GUARDIA MEDICA

CENTRO MÉDICO DE EMERGENCIAS

Ubicación: Miyahara 12-1 (detrás del edificio del Cuerpo de Bomberos) ☎ 24-9999 / FAX 24-9995
※ **Llevar la libreta del Seguro de Salud *"Hokensho"***

Especialidad	Atención	Horario
Medicina general Pediatría y Cirugía	Días de semana	19:00 ~ 08:00 horas de día siguiente
	Sábados, Domingos	14:00 ~ 08:00 horas del lunes
	Festivos, finales e inicio de año	08:00 ~ 08:00 horas de día siguiente
Odontología	Domingos, feriados, finales e inicios de año	09:00 ~ 17:00 horas (La recepción es hasta las 16:30 horas)

※ Las instituciones médicas están sujetas a cambios, asegurese de confirmar

GINECOLOGÍA Y OBSTETRICIA DE EMERGENCIA

Fecha		Hospital	Lugar	Teléfono
Septiembre	Domingo 3	Fujinomiya Shiritsu Byoin	Nishiki Cho	0544-27-3151
	Domingo 10	Tenjin Sanfujinka Iin	Wakanomiya Cho	0544-24-1322
	Domingo 17	Otabe Sanfujinka Iin	Hibarigaoka	0544-23-1182
	Domingo 24	Bando Ladies Clinic	Sugita	0544-28-5800
Octubre	Domingo 1	Fujinomiya Shiritsu Byoin	Nishiki Cho	0544-27-3151
	Domingo 8	Bando Ladies Clinic	Sugita	0544-28-5800

Horario de atención médica 9:00~24:00
※ Asegurese de verificar la institución médica, ya que pueden cambiar

LISTA DE OFTALMÓLOGOS EN CASO DE EMERGENCIA

Fecha		Hospital	Lugar	Teléfono
Septiembre	Domingo 3	Nagashima Ganka	Fuji Shi Iriyamase	0545-72-0011
	Domingo 10	Unno Ganka Iin	Fuji Shi Matsuoka	0545-30-6260
	Domingo 17	Saito Ganka Iin	Nichi Koizumi Cho	0544-28-5615
	Lunes 18	Nakagawa Ganka	Oiwa	0544-29-6000
	Sabado 23	Watanabe Clinic	Fuji Shi Harada	0545-22-1500
	Domingo 24	Ashikawa Byoin	Fuji Chuo Cho	0545-52-2480
Octubre	Domingo 1	Nakanichi Ganka Clinic	Fuji Shi Nakano	0545-21-0069
	Domingo 8	Sugiura Ganka	Fuji Shi Kawanari Shinmachi	0545-65-8500
	Lunes 9	Komori Ganka Clinic	Fuji Denpo	0545-21-0333

Horario de atención de 09:00 ~ 17:00 horas.
※ Las instituciones médicas están sujetas a cambios, Confirmar.

ASISTENCIA PARA LA APLICACIÓN DE MAINA POINTO

Días laborales hasta el 30 de septiembre	8:30 ~ 16:45

Lugar: Municipalidad 1er piso Shimin Ka, lado oeste
Informes: Digital Suishin Ka ☎ 22-1116

TRÁMITE DE LA TARJETA DE MY NUMBER

Días laborales	8:30 ~ 17:00
Festivos, septiembre 3 y octubre 1	8:30 ~ 17:00
Septiembre 16 y 24 ※ Sólo emisión de tarjeta	9:00 ~ 12:00

Lugar: Municipalidad 1er piso, Shimin Ka
※ Miércoles (Excepto los festivos) hasta las 19:00
※ Tambien se ofrece ayuda para la aplicación de 10:00 ~ 16:00
Informes: Shimin Ka ☎ 22-1134

LA MUNICIPALIDAD DE FUJINOMIYA ATIENDE LOS PRIMEROS DOMINGOS DE CADA MES

Septiembre 3 y Octubre 1, desde las 8:30 ～ 17:00 horas

Sectores	Trámites que pueden efectuarse
Shimin Ka Certificados *"Shomei"* ☎ 22-1134 Registro Familiar "*Koseki*" • Dirección *"Jusho"* ☎ 22-1135	• Notificación de registro familiar *"Koseki Todokede"* (Nacimiento, Matrimonio, Defunción, etc.) • Notificación de cambio de residencia *"Jumin ido Todokede"* (Ingreso a la ciudad, salida de la ciudad o cambio dentro de la misma *"Tennyu, Tenshutsu, Tenkyo"*) • Registro o cancelación de sello personal *"Inkan"* • Emisión de certificados varios (Certificados de residencia, koseki, Inkan, etc.) • Entrega de Pasaporte *"Pasupoto no Uketori"* * Trámite de Registro Familiar *"Koseki Todoke"*, después de las 17:00 se atenderá en la sala de vigilancia del primer piso * La emisión de certificados mutuos con la ciudad de Fuji es de 9:00~16:00 * No se puede hacer solicitud de pasaporte
Sección de Seguro y Pensión *"Hoken Nenkin Ka"* ☎ 22-1138	• Inscripción y emisión • Notificación de pérdida
Sección de Futuro del Niño *"Kodomo Mirai Ka"* ☎ 22-1146	• Subsidio para niños • Libreta de auxilio para gastos médicos
Pago de Impuestos Municipales *"Shuno Ka"* (Pagos) ☎ 22-1129 Certificados *"Shomei"* ☎ 22-1128	• Consulta y pago de impuestos. • Certificados de renta y pagos de impuestos. * Para consulta sobre el pago de impuestos avise con anticipación * No se emite certificados de exención de impuestos que requieran una declaración de impuestos.

LA MUNICIPALIDAD ATIENDE TODOS LOS MIÉRCOLES EN LOS SIGUIENTES SECTORES HASTA LAS 19:00 HORAS

Sectores	Trámites que pueden ser efectuados
Registro Civil *"Shimin Ka"* ☎ 22-1134	• Solicitud de Registro de Sello *"Inkan Toroku"* y Cancelación *"Haishi Todoke"* • Emisión de Certificados (Registro de Residencia *"Juminhyo"*, Registro familiar *"Koseki Tosho Hon"*, Registro de Sello *"Inkan Toroku"*, etc). * La emisión mutua con la ciudad de Fuji y la notificación de transferencia de residentes no se pueden manejar * Los informes de registro (nacimiento, matrimonio, defunción, etc.) se atenderán en la sala de vigilancia del primer piso de la Municipalidad. * No disponible en sucursales *"Shuchojo"*, Centros comunitarios *"Kominkan"* y Tomioka Ofuji Koryu Center.
Pago de Impuestos Municipales *"Shuno Ka"* ☎ 22-1129	• Consulta y Pago de Impuestos. • Certificado de Impuestos e Ingresos * Si desea consultar sobre el pago de impuestos, comuníquese con anticipación. * No se emite certificados de exención de impuestos que requieran una declaración de impuestos.

※ Si el miércoles cae en un día feriado no habrá atención

PAGO DE IMPUESTO

Fecha de vencimiento	Impuesto por Pagar
Septiembre 4	• Impuesto de Residencia *"Shi Kenmin Zei"* (2 da Cuota)
	• Impuesto de seguro nacional de salud *"Kokumin Kenko Hoken"* (2 da Cuota)
	• Seguro de Asistencia *"Kaigo Hokenryo"* (2 da Cuota)
Septiembre 28	• Tarifa del servicio de agua *"Suido Ryokin"*, Tarifa de uso de Alcantarillado *"Gesuido Ryokin"* correspondiente al mes de Agosto
Octubre 2	• Seguro médico para ancianos *"Kokikoreishairyo hokenryo"* (2da cuota)
	• Cuota de Guardería *"Hoikuryo"* mes de Septiembre
	• Cuota de alquiler de vivienda municipal, estacionamiento *"Shiei Jutaku Shiyoryo*, *Chushajo Shiyoryo"* mes de Septiembre
Octubre 3	• Impuesto de seguro nacional de salud *"Kokumin Kenko Hoken"* (3ra Cuota)
	• Seguro de Asistencia *"Kaigo Hokenryo"* (3ra Cuota)

HORARIO DE CONSULTAS EN LA MUNICIPALIDAD

Consulta	Día	Hora
General	Lunes a viernes Excepto feriados	8:30~17:00 (Recepción hasta las 16:30)
Extrangeros		
Centro de Asuntos del Consumidor	Lunes a viernes Excepto feriados	9:00~16:00
Abogados ※ Requiere reserva (Hasta las 12:00 del día anterior a la consulta) Asuntos de ley	Septiembre 6, 13, 20 y 27	Desde 13:30 hasta finalizar las consultas
Trabajo en casa *"Naishoku"*	Lunes y jueves (excepto festivos)	9:00~16:00
Pensión (Requiere reserva)	Septiembre 28	10:00~15:00

Mayor Información:
División consultas de la vida cotidiana *"Shimin Seikatsu Ka"* ☎ 22-1196
Consultoría para extranjeros *"Gaikokujin Sodan"* ☎ 22-1246
Sección de Comercio e industria *"Shoko Shinko Ka"* ☎ 22-1295
Oficina de Pensión de la ciudad de Fuji *"Nenkin Jimusho"* ☎ 0545-61-1900

Editado por: **División de Consultas de la Vida Cotidiana** *(Shimim Seikatsu-ka)*
Municipalidad de Fujinomiya.
Yumizawa-cho 150 Fujinomiya-shi. 〒418-8601
Tel: 0544-22-1486

Publicado por: **Asociación de Relaciones Internacionales de Fujinomiya *(FAIR)*.**
Ekimae Koryu Center *(Kirara)* Chuo-cho 5-7 〒418-0065
Tel: 0544-22-8111
+e-mail: info@fair-fujinomiya.com. *http:// www.fair-fujinomiya.com*